

# Mostre a alguém que lhe é próximo o quanto se preocupa

2008



## Alguém que lhe é próximo necessita de ajuda com despesas relativas a medicamentos sujeitos a receita médica?

A Segurança Social e os Centros de Serviços Medicare e Medicaid estão a trabalhar em conjunto para proporcionar aos beneficiários de Medicare ajuda complementar com as respectivas despesas com medicamentos sujeitos a receita médica. Pode ajudar alguém que lhe é próximo a requerer esta ajuda complementar. Para determinar se eles podem receber esta ajuda complementar, a Segurança Social terá de saber os respectivos rendimentos e o valor das respectivas economias, investimentos e bens imóveis (não incluindo a casa em que vivem). Para poder receber esta ajuda complementar, têm de ter:

- Rendimentos limitados a \$15.600 para uma pessoa singular ou \$21.000 para um casal de cônjuges que vivam juntos. Mesmo que os respectivos rendimentos anuais sejam superiores, as pessoas que lhe são próximas ainda podem receber alguma ajuda com os prémios mensais, despesas dedutíveis anuais e participações de medicamentos sujeitos a receita médica. Alguns exemplos em que os rendimentos podem ser superiores incluem se ele(ela) ou o(a) respectivo(a) cônjuge:
  - Sustentar outros membros da família que vivam com eles;
  - Tiver rendimentos provenientes de trabalho; ou
  - Viver no Alasca ou no Havaí; e
- Recursos limitados a \$11.990 para uma pessoa singular ou \$23.970 para um casal de cônjuges que vivam juntos. Os recursos incluem coisas como contas bancárias, acções e obrigações. **Não** consideramos a respectiva casa e o respectivo veículo como recursos.

### O que precisa de saber

A Segurança Social desenvolveu um pedido que familiares, prestadores de cuidados e terceiros podem preencher para ajudar beneficiários de Medicare a requererem ajuda complementar. A ficha de trabalho no verso pode ajudá-lo(a) a assisti-los com o preenchimento do pedido de ajuda complementar. A ficha **não** constitui um pedido.

Peça às pessoas que lhe são próximas que:

- Identifiquem as coisas que possuem por si próprias, em conjunto com o(a) respectivo(a) cônjuge ou com outra pessoa. Contudo, **não** devem incluir a respectiva casa, veículos, terrenos fúnebres ou bens pessoais.
- Analisem todos os seus rendimentos.
- Reunam os respectivos registos antecipadamente para poupar tempo.

### Alguns documentos que irão ajudar as pessoas que lhe são próximas a preparar-se antecipadamente:

- Extractos que indicam os respectivos saldos de conta em bancos, uniões de crédito ou outras instituições financeiras;
- Extractos de investimentos;
- Extractos de apólices de seguro de vida;
- Certificados de acções;
- Declarações de rendimentos;
- Cartas de concessão de pensões; e
- Folhas de salários.

### Como pode obter mais informações

Poderá apresentar o pedido online em [www.socialsecurity.gov](http://www.socialsecurity.gov). Para apresentar o pedido por telefone ou obter um impresso de pedido, ligue para a Segurança Social através do número **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) e solicite o impresso *Pedido de participação de despesas do plano de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare* (SSA-1020).

Para saber mais sobre o plano de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare e períodos especiais de inscrição, contacte **1-800-MEDICARE** (**1-800-633-4227**; TTY **1-877-486-2048**) ou visite [www.medicare.gov](http://www.medicare.gov). A Medicare também o(a) pode informar ou às pessoas que lhe são próximas sobre agências na sua área que podem ajudar com planos de medicamentos sujeitos a receita médica da Medicare.

*Continue no verso desta página para terminar de ler a ficha.*

(continua)

Precisamos de saber informações sobre os respectivos rendimentos e recursos (e aqueles do(a) respectivo(a) cônjuge, se for casado(a) e ambos estiverem a viver juntos):

<b>Nome</b>
_____
<b>Número de telefone</b>
_____

<b>Recursos</b>	<b>Valor</b>
Contas bancárias, incluindo cheques, economias e certificados de depósito	\$ _____
Acções, obrigações, títulos de aforro, fundos mútuos, contas de poupança-reforma (CPR) ou outros	\$ _____
Dinheiro guardado em casa ou em qualquer outro sítio	\$ _____
Apólices de seguro de vida em nome da pessoa que lhe é próxima (e o(a) cônjuge, se for casado(a) e ambos estiverem a viver juntos)	\$ _____
<p><b>OBSERVAÇÃO:</b> A Segurança Social precisa de saber quanto dinheiro o(a) requerente ou o(a) respectivo(a) cônjuge receberia <b>se denunciasse hoje as respectivas apólices de seguro de vida.</b> Peça-lhes que consultem a respectiva companhia ou agente de seguros para conhecer o valor monetário exacto. Este será provavelmente inferior ao montante pelo qual estão segurados(as).</p>	
Quaisquer bens imóveis para além da sua casa	\$ _____

<b>Vencimentos</b>	<b>Montante mensal</b>
Pensões da Segurança Social	\$ _____
Pensões de reforma dos caminhos-de-ferro	\$ _____
Pensões de veteranos	\$ _____
Outras pensões ou anuidades	\$ _____
Pensões de alimentos	\$ _____
Rendimentos líquidos de rendas	\$ _____
Indemnizações de trabalhadores	\$ _____
Ajuda de outras pessoas para o pagamento de despesas do agregado familiar, como alimentos, hipoteca ou renda, combustível para aquecimento ou gás, electricidade, água e impostos sobre bens imóveis	\$ _____
Salários	\$ _____
Rendimentos líquidos de trabalho por conta própria	\$ _____
Outros rendimentos	\$ _____